



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 22 settembre 2014  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0279 (COD)**

---

---

**13466/14  
ADD 2**

**WTO 257  
COEST 341  
NIS 46  
CODEC 1857**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	19 settembre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 597 final - ANNEX 2
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (UE) n. 374/2014 sulla riduzione o sulla soppressione dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 597 final - ANNEX 2.

---

All.: COM(2014) 597 final - ANNEX 2



Bruxelles, 19.9.2014  
COM(2014) 597 final

ANNEX 2

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio**

**recante modifica del regolamento (UE) n. 374/2014 sulla riduzione o sulla soppressione  
dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina**

**ALLEGATO II****"ALLEGATO III****Contingenti tariffari per prodotti agricoli specifici di cui all'articolo 3, paragrafo 3**

Prodotto	Classificazione tariffaria	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015
<u>Carni bovine</u>	0201.10.(00) 0201.20.(20-30-50-90) 0201.30.(00) 0202.10.(00) 0202.20.(10-30-50-90) 0202.30.(10-50-90)	12 000 tonnellate/anno espresse in peso netto	12 000 tonnellate/anno espresse in peso netto
<u>Carni suine</u>	0203.11.(10) 0203.12.(11-19) 0203.19.(11-13-15-55-59) 0203.21.(10) 0203.22.(11-19) 0203.29.(11-13-15-55-59)	20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto  + 20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto (per i codici NC 0203.11.(10) 0203.12.(19) 0203.19.(11-15-59) 0203.21.(10) 0203.22.(19) 0203.29.(11-15-59))	20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto  + 20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto (per i codici NC 0203.11.(10) 0203.12.(19) 0203.19.(11-15-59) 0203.21.(10) 0203.22.(19) 0203.29.(11-15-59))
<u>Carni di pollame e preparazioni a base di carni di pollame</u>	0207.11.(30-90) 0207.12.(10-90) 0207.13.(10-20-30-50-60-99) 0207.14.(10-20-30-50-60-99) 0207.24.(10-90) 0207.25.(10-90) 0207.26.(10-20-30-50-60-70-80-99) 0207.27.(10-20-30-50-60-70-80-99) 0207.32.(15-19-51-59-90)	16 000 tonnellate/anno espresse in peso netto  + 20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto (per il codice NC 0207.12.(10-90))	16 000 tonnellate/anno espresse in peso netto  + 20 000 tonnellate/anno espresse in peso netto (per il codice NC 0207.12.(10-90))

Prodotto	Classificazione tariffaria	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015
	0207.33.(11-19-59-90) 0207.35.(11-15-21-23-25-31-41-51-53-61-63-71-79-99) 0207.36.(11-15-21-23-31-41-51-53-61-63-79-90) 0210.99.(39) 1602.31.(11-19-30-90) 1602.32.(11-19-30-90) 1602.39.(21)		
<u>Latte</u> , crema di latte, latte condensato e iogurt	0401.10.(10-90) 0401.20.(11-19-91-99) 0401.30.(11-19-31-39-91-99) 0402.91.(10-30-51-59-91-99) 0402.99.(10-31-39-91-99) 0403.10.(11-13-19-31-33-39) 0403.90.(51-53-59-61-63-69)	8 000 tonnellate/anno esprese in peso netto	8 000 tonnellate/anno esprese in peso netto
Latte in polvere	0402.10.(11-19-91-99) 0402.21.(11-17-19-91-99) 0402.29.(11-15-19-91-99) 0403.90.(11-13-19-31-33-39) 0404.90.(21-23-29-81-83-89)	1 500 tonnellate/anno esprese in peso netto	1 500 tonnellate/anno esprese in peso netto
<u>Burro</u> e paste da spalmare lattiere	0405.10.(11-19-30-50-90) 0405.20.(90) 0405.90.(10-90)	1 500 tonnellate/anno esprese in peso netto	1 500 tonnellate/anno esprese in peso netto
<u>Uova</u> e albumine	0407.00.(30) 0408.11.(80) 0408.19.(81-89) 0408.91.(80) 0408.99.(80) 3502.11.(90) 3502.19.(90) 3502.20.(91-99)	1 500 tonnellate/anno esprese in equivalente uova in guscio + 3 000 tonnellate/anno esprese in peso netto (per il codice NC 0407.00.(30))	1 500 tonnellate/anno esprese in equivalente uova in guscio + 3 000 tonnellate/anno esprese in peso netto (per il codice NC 0407.00.(30))
<u>Frumento</u> (grano) tenero, farine e agglomerati in forma di pellets	1001.90.(99) 1101.00.(15-90) 1102.90.(90) 1103.11.(90)	950 000 tonnellate/anno	950 000 tonnellate/anno

Prodotto	Classificazione tariffaria	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015
	1103.20.(60)		
<u>Orzo</u> , farina e agglomerati in forma di pellets	1003.00.(90) 1102.90.(10) 1103.20.(20)	250 000 tonnellate/anno	250 000 tonnellate/anno
<u>Granturco</u> , farina e agglomerati in forma di pellets	1005.90.(00) 1102.20.(10-90) 1103.13.(10-90) 1103.20.(40) 1104.23.(10-30-90-99)	400 000 tonnellate/anno	400 000 tonnellate/anno

"